

## GB

### SET-UP INSTRUCTIONS

This tent fits campers/vans with an attachment height of 180 to 205 cm.

This tent should be erected by at least two people!

1. When unpacking the tent, it is a good idea to familiarise yourself with how it should be repacked.
2. Spread out the flysheet in front of your car on an area that is as even and clean as possible. Attach the connection part to the roof rail by Velcros or use the piping if your car provides a gutter for this purpose.
3. Assemble the fibreglass poles and push them through their respective sleeve marked with colour. The tent can now be raised by placing the ends of the poles down over the pins fastened in the rings.
4. Position the tent as required. Peg it down through the metal- and elastic rings, rear and front first. Use a mallet to secure the pegs in the ground but be careful of your hands and feet when hitting the peg.
5. The two long telescopic steel poles are inserted into the pockets on the inside of the roof. Adjust the length of the poles and tighten for the perfect set-up.
6. Position the groundsheet inside the tent and fasten it to the fly all around with the toggles and hooks.
7. Secure the tent against strong winds with guylines and pegs.

## D

### AUFBAUANLEITUNG

Für Campingbusse/Wohnmobile mit einer Anbauhöhe zwischen 180 und 205 cm.

Dieses Zelt sollte wegen seiner Größe von mindestens zwei Personen gemeinsam aufgestellt werden.

1. Merken Sie sich beim Auspacken des Zeltes, wie es nach dem Gebrauch wieder zu verpacken ist.
2. Breiten Sie das Überzelt auf möglichst ebener und sauberer Fläche vor Ihrem Fahrzeug aus und befestigen Sie den Anschlussbereich mit den Velcros an der Dachreling oder mit dem Kunststoff-Keder falls Ihr Auto eine Aufnahme hierzu besitzt.
3. Die Glasfaserstangen werden jetzt zusammengesteckt und durch die farbig gekennzeichneten Kanäle geschoben. Nun lässt sich das Zelt aufstellen indem man die Enden der Stangen über die Metalldorne stülpt, die an den Ringen befestigt sind und die Stangen aufrichtet.
4. Das Zelt kann nun ausgerichtet werden, bevor es mit Heringen durch die Metallringe und Abspannschlaufen befestigt wird – zuerst an den Enden, dann an den Seiten. Benutzen Sie zum Verankern der Heringe im Boden einen Camping-Hammer, aber seien Sie bitte vorsichtig, damit Sie sich dabei nicht an den Händen oder Füßen verletzen.
5. Jetzt nehmen Sie die langen teleskopierbaren Stahlstangen und stecken Sie diese horizontal im oberen Bereich des Innenraumes in die dort angebrachten Taschen. Stellen Sie die Länge so ein, dass das Zelt gut gespannt ist.
6. Legen Sie nun den Zeltboden in das Zelt und befestigen Sie ihn ringsherum mit den Haken und Knebeln am Überzelt.
7. Sichern Sie zuletzt das Zelt gegen starken Wind mit den Sturmleinen.

## DK

### OPSTILLINGSVEJLEDNING

Til autocampere med en fastgørelshøjde på 180-205 cm.

Dette telt bør opsættes af mindst 2 personer!

1. Undersøg ved udpakning af teltet, hvordan det skal pakkes sammen efter brug.
2. Bred oversejlet ud foran køretøjet på et område, der er så jævnt og rent som muligt. Fastgør bagenden af teltet til køretøjet ved enten af montere velcrobåndene til tagrælingen eller hvis bilen har en skinne kan teltets bagende fastgøres heri.
3. Glasfiberstængerne samles og føres her-efter gennem hver sin farvemærkede løbegange. Nu kan teltet rejses ved, at sætte enderne af teltstængerne ned over metalpindene, som er fastgjort i ringene.
4. Placer nu teltet hvor det skal stå og fastgør med pløkker for- og bagende først. Pløkkerne bør fastgøres ved brug af pløkkerhammer, men pas på hænder og fødder når du slår med hammeren.
5. De lange stålstænger indsættes i de indvendige lommer på oversejlet. Stænger justeres og spændes for optimal opsætning.
6. Bred teltgulvet ud inde i teltet og fastgør det til teltet vha. stropperne med ringe.
7. Til sidst stormsikres teltet ved hjælp af bardunlinerne, som fastgøres til jorden med pløkker.

## FR

### INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Cette tente s'adapte aux campingcars/fourgons avec une hauteur de liaison de 180 à 205 cm.

Cette tente doit être montée par au moins deux personnes !

1. En déballant la tente, il convient de se familiariser avec son réemballage.
2. Étalez l'auvent devant votre véhicule sur une surface aussi propre que possible. Attachez le sas de raccordement au véhicule à la barre de toit par l'intermédiaire des velcros, ou utilisez le jonc si le véhicule possède un rail pour cette utilisation.
3. Assemblez les mâts en fibre de verre et poussez-les dans leurs gaines respectives marquées de couleur. Vous pouvez alors dresser la tente en plaçant les extrémités des mâts sur les crochets fixés dans les anneaux.
4. Placez la tente où vous le désirez. Fixez-la avec des piquets dans les anneaux métalliques et élastiques. Utilisez un maillet pour enfoncer les piquets dans le sol, mais attention de ne pas vous frapper les mains et les pieds.
5. Les deux mâts longs en acier sont logés dans les poches prévues à l'intérieur du toit du double-toit. Ajustez la longueur des mâts et la tension pour un montage parfait.
6. Placez le tapis de sol à l'intérieur de la tente et fixez-le au double-toit à l'aide des crochets et barillets situés tout autour.
7. Sécurisez la tente contre les vents forts avec des haubans et des piquets.

## NL

### OPZETINSTRUCTIES

Deze tent is geschikt voor campers/bestelwagens met een bevestigingshoogte van 180 tot 205 cm.

Deze tent moet door ten minste twee personen worden opgezet!

1. Let er bij het uitpakken goed op hoe alles ligt en hoe de tent na gebruik weer ingepakt moet worden.
2. Spreid het tentdoek op een plek voor uw auto dat zo egaal en schoon mogelijk is. Bevestig het aansluitdeel aan de dakrand met klitteband of gebruik de piping indien uw auto hiervoor een gootje heeft.
3. Zet de glasvezel tentstokken in elkaar en schuif ze door de bijbehorende, met kleurcodes gemerkte hulzen. Om de tent op te zetten schuift u de uiteinden van de stokken over de pennen die aan de ringen vastzitten.
4. Plaats nu de tent op de gewenste plek. Zet hem vast met haringen die u door de metalen en elastieken ringen steekt. Gebruik een tenthamer om de haringen vast te slaan, maar kijk hierbij goed uit voor uw eigen handen en voeten.
5. Duw de twee lange stalen stokken in de hulzen die aan de binnenzijde van het dak van de buitentent zitten. Stel de lengte van de stokken in en zet ze vast.
6. Plaats het grondzeil in de tent en bevestig het aan de buitentent met behulp van de beschikbare pennen en haakjes.
7. Gebruik scheerlijnen en haringen om te zorgen dat de tent in harde wind kan blijven staan.

Please turn over for more info and tips on maintenance.

Check out [www.easycamp.com/tv](http://www.easycamp.com/tv) for pitching film and tips.

Weitere Informationen über Reinigung und Pflege finden Sie auf der Rückseite.

Tipps und Videos zum Aufbau finden Sie auf [www.easycamp.com/tv](http://www.easycamp.com/tv)

Se yderligere oplysninger og tips til vedligeholdelse på bagsiden.

Se opstillingsfilm og tips på [www.easycamp.com/tv](http://www.easycamp.com/tv)

Retournez la présente pour lire des renseignements supplémentaires et des conseils d'entretien.

Allez sur [www.easycamp.com/tv](http://www.easycamp.com/tv) pour découvrir une vidéo et des conseils de montage.

Zie de achterzijde voor meer informatie en tips over onderhoud.

Ga naar [www.easycamp.com/tv](http://www.easycamp.com/tv) voor een video en tips over het opzetten van tenten.